

2020年12月18日

各位家長：

這是充滿了挑戰和艱難選擇的一年，在我們共同面對未知的征途中考驗了我們的集體力量和堅韌精神。從如何「上課」到評分規定、出勤及這之間的一切，我們都重新設計了全國最大學校系統公立教育的建築要素。

今天，我在這裏通知大家一個有關您子女教育的另一個根本支柱的最新資訊：本學年將在1月18日這個星期開放的高中申請和入學程序。我謹此感謝諸位的耐心等待，因為我們幾個月來專注於與學生家庭展開討論，進行了謹慎的分析，從而制定了適合這一艱難時刻的全新高中入學政策。在我們展望2021年秋季之期，這一新政策將更好地為您子女的學習旅程以及他們的69,000名八年級同學提供支援。

紐約市的高中，總計約有250所高中設有地理優先權，限制了努力學習的學生們的機會，使他們因其居住的地域而難於進入我們系統中最為人嚮往的某些學校。此外，有126所高中則使用學業記錄、表演面試、出勤、特別評估、面試或其他方式，對學生進行「篩選入學」。這些學校歷來使用學生的學業記錄，確定學生是否是入讀該校的恰當人選。今天我們在這裏與大家分享的變化是與所有這些學校有關的。

我子女的居住地點在今年將如何影響其高中申請？

- 為了給所有家庭都提供一個更公平的程序，高中的地理入學優先權將在接下來的兩年分階段淘汰。這意味著，在下一學年之後，不能只靠學生家庭地址決定其入讀某所學校的機會。
- 高中入學的學區優先權將在本學年永久取消，而所有其他的地理優先權（如作為行政區居民的要求）將在下一學年取消。

我子女的學業表現在今年將如何影響其高中申請？

- 對高中存在的其他篩選方法，學校可以選擇在來年取消或者改變其篩選方法，或者他們也可以維持其篩選方法。
- 維持學業篩選方法的學校，應儘可能作出各方協作的努力，以使其入學程序更平等。這些努力可以是選擇現在就取消額外的篩選方法，或者實行一種「入學多元化」優先權。
 - 大約有100所紐約市公立學校當前優先錄取目標學生群體，包括但不限於：低收入學生、英語學習生及臨時居所學生。我們邀請更多的學校來向所有背景的學生打開大門。
- 對於那些維持學業篩選方法的高中，將根據學校所設立的標準，綜合使用2018-2019學年的州測驗、前一學年的成績以及/或者其他因素。
- 學校將按要求必須在MySchools公開地登載其學業篩選標準。

除了地理優先權及學業篩選學校之外，本市也擁有特殊高中。按照州法律規定，教育局為這些學校的入學舉辦特殊高中入學測驗（Specialized High School Admissions Test, 簡稱SHSAT）。為了確保教職工和學生的健康和 safety, SHSAT 考試將在學生自己所在的初中進行，以減少出行的機會及不同群體學生的混合。該測驗的報名將在2020年12月21日（星期一）開始，2021年1月15日結束。測驗將從1月下旬開始。

我們為什麼在作改變？

身為教育總監，我的責任是為每一名學生提供儘可能最高品質的教育，讓他們為擁有一個成功和有意義的人生作好準備，並賦予他們追逐夢想所需的技能。在今年，新冠病毒導致的健康危機對有色人種社區、移民家庭及其父母從來不可能有機會在家上班的學生所造成的不成比例的影響，使得存在於本市和我們學校系統中的不平等形勢更爲惡化，我們必須為應對這一形勢而繼續這一工作。

當然，在實現這一使命的過程中有更多亟需完成的工作，但這些對入學程序的調整呼應著我們作爲一個系統所面臨的挑戰。這些調整應對家庭、學生及篩選學校領導所關注的問題，因爲篩選入學的方法對很多學生來說是獲取其應得的教育的障礙。所以我們在採取行動。

我們將在學校和辦公室為大家提供指引及一系列新資源，以幫助您經歷該程序並為子女找到一所出色的高中。您可以從瀏覽網站 schools.nyc.gov/high 開始，進一步瞭解該程序，並在 myschools.nyc 設立 MySchools 賬戶，這樣為申請階段開放時做好準備。請隨時聯絡您子女的學校輔導員。他們將是您在這一程序中的嚮導。您也可以聯絡家庭歡迎中心（請到網站 schools.nyc.gov/welcomecenters 瞭解如何聯絡該中心），或者致電 **718-935-2009**。

這些改變顯示著我們的價值在成爲行動，並且爲著服務於我們的所有學生這一使命，沒有任何政策或者做事的方式會是堅不可摧而無法修正的。我們相信，學校應為所有學生都提供接受儘可能最佳教育的平等機會。我們知道還有更多要做的，所以我們將啓動與學校社區更進一步的討論，從而為 2021 年 9 月之後的篩選入學方法的使用提供資訊。

我想要在此感謝大家的協作。我們在我們的使命中團結一致，以確保您的子女（以及一百一十萬學生中的每一個）都在全世界最偉大的城市中獲得儘可能最佳的教育。

誠致敬意！



卡蘭扎 (Richard A. Carranza)
紐約市教育局
教育總監